

MONTHLY TOWN MAGAZINE

広

報

さとがわ

2003

4

No.519

- ◆平成15年度 施政方針
- ◆新年度 町の財政状況
- ◆町都市マスタープラン

なにが出てくるのかな～♪(公民館まつり)



安心と安全を体感できるまちを

町政運営の方針

わが国の経済は、依然とした低迷状態の中で迎えます平成十五年度も引き続き厳しい状況にあり、危機的な状況に至っているとまで言われています。また、急速な少子高齢化等に伴う経費の増大は、財政の硬直化を招き抜本的な行財政構造改革への取り組みが必要となっています。

山田文夫町長は、平成十五年寒川町議会第一回定例会で、平成十五年度の施政方針を明らかにしました。

町長は「町民の声に耳を傾けながら町民本位のまちづくりを目指し、全力で進める決意です」と話し、これから一年間のまちづくりを示しました。

町においても、さがみ縦貫道路の工事現場の一部から発見された危険物で、町民の皆さんに多大な心配をおかけし、一時も早い町民生活の不安解消が図られるよう、引き続き議会の皆さんももちろん、県とともに国に対し強く働きかけながら、町としても総力を挙げて取り組みます。

施政方針で示した「町政運営の方針と重点施策」の概要是次のとおりです。なお、全文については、町のホームページや公民館等で閲覧できます。

町政運営の方針は、昨年、まちづくりの礎となる町の総合計画「さむかわ2020プラン」がスタートし、この計画的な漸進が重要なものと考えています。そこで本年度の施策の重点としまして、「少子高齢化への対応」「環境との共生」「教育環境の充実」「都市基盤の充実」また、「安心」と「安全」が日常の暮らしの中に体感できる事業の展開を図ります。

少子高齢化への対応

(高齢化対策)



町の花 スイセン

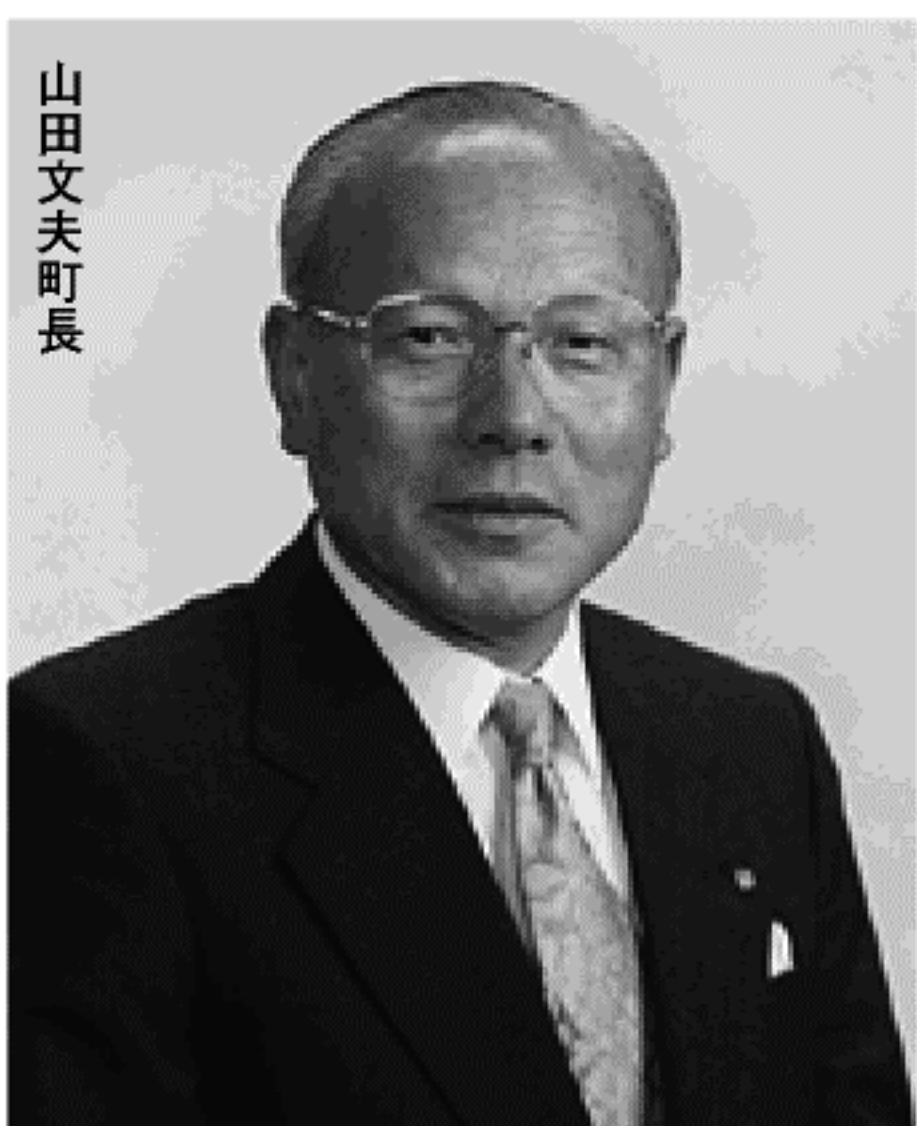
- 高齢者の豊かな経験と知識・技能を生かし、社会参加や地域および世代間の交流を図るなど高齢者の健康や生きがいづくりの場としての「寒川町ふれあいセンター」が四月オープンします。
- 高齢者が在宅で自立した生活を送るために、住環境の整備は不可欠です。そこで、福祉と建築双方に幅広い知識を持つ専門家「福祉住環境コーディネーター」の人材養成を行います。
- 国保事業として、定年後一番危ないと言われている六十代の疾病の早期発見のため人間ドック事業として、対象年齢枠を二歳拡大し、六十歳から六十四歳までの人に対象に実施します。

●母子の健康増進のための乳幼児健診、母親・父親教室を行うとともに、児童相談所や子育て支援センターなどの関係機関との連携で、孤立化育児や虐待予防のための子育て支援を推進します。

●私立幼稚園児の保護者の経済的負担を少しでも軽減するため就園奨励費を充実します。

●育児不安を抱えた家庭の子育てを支援する「子育てサポートネットワーク」を充実します。

環境との共生



山田文夫町長

- ごみの減量化・資源化対策として、現在容器包装リサイクル法に基づき、プラスチック製容器のうち、ペットボトルのみの資源回収をプラスチック製の容器も回収できる資源化推進の検討を行います。
- シルバー人材センターで行っている植木の剪定事業から出る枝木については、現在は可燃物として焼却していますが、これをチップ化し、ごみの

●昨年、策定した環境基本計画を具体化するための取り組み方法や関連情報を示した「環境行動指針」を策定します。

●モラルの欠如からさまざまな生活環境を悪化させている現状を考え、ペットのふん放置や落書き防止などの「生活環境関連も包括した条例制定」をします。

教育環境の充実

- 心豊かな青少年の育成をめざす放課後児童健全育成事業である「さむかわふれあい塾」の拡充をします。
- 小中学生の体験活動や学習活動ができるような「（仮称）さむかわゆうゆう学園」を新たに設置します。

都市基盤の充実

- 「寒川駅北口地区土地区画整理事業」として、都市計画道路寒川下寺尾線と北口駅前広場の早期完成を優先し、建物移転や基盤整備などに重点を置いた事業の推進をします。
- 倉見地区への新幹線新駅誘致による「ツインティのまちづくり」については、町の将来の発展と地域住民の生活環境の向上を目指すうえで、ぜひとも進めなければならないものと考えていますので、今後も地域の皆さんと協議を重ね進めていきます。

安心と安全のために

- 自らの責めに帰すべき事情がないにもかかわらず、人の生命または身体を害する犯罪行為で不幸



- 健康、福祉、医療の分野をより地域に根ざしたものにするため「地域福祉計画」を策定します。
- 湘南市研究会については、引き続き研究を重ねるとともに、情報提供します。

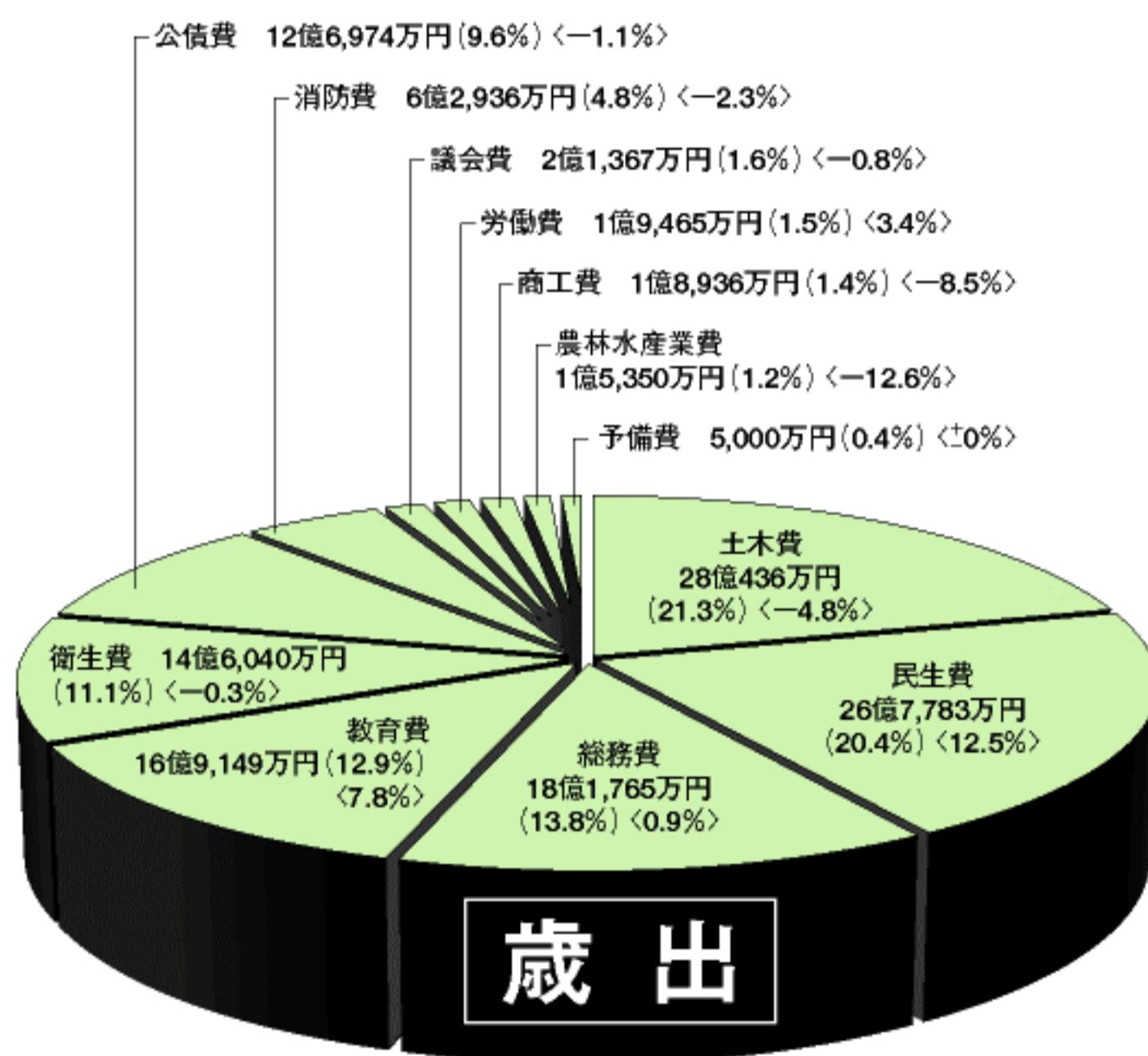
への支援をすることで、精神的被害の軽減を図るために神奈川県内でも先駆けた「犯罪被害者等支援事業」の新設をします。

センター」がオープン

は220億201万円～

第1回定例会を開催し、新年度の予算が
べ2億2,600万円(1.7%)の増額で131億
円(4.3%)の増額で88億5,001万円とな
る予算となりました。

5,200万円の内訳



◎千円単位を四捨五入しているため、一部計と
合計が一致しない場合があります。

重点施策事業と予算額

道路整備事業	1億2,357万円
コミュニティバス運行検討事業	7,552万円
東海道新幹線新駅設置推進事業	5,002万円
新橋りょう架替事業	1,466万円

「安心」と「安全」

新 犯罪被害者等支援事業	50万円
公民館等施設整備事業	2億1,206万円
消防・救急救助活動事業	1,482万円
新 地域福祉計画策定事業	207万円
防災対策事業	1,355万円
中学校防災対策事業	8,816万円
消防車両整備事業	3,795万円
交通安全対策事業	2,899万円
防犯対策事業	1,578万円

*新は、新規事業です

会計別予算

会計名	予算額(万円)	前年度比増減(%)
一般会計	131億5,200	1.7
特別会計	88億5,001	4.3
(内訳) 国民健康保険事業	35億514	10.7
老人保健事業	22億3,903	0.7
下水道事業	18億2,999	4.9
介護保険事業	12億7,586	-5.5
合計	220億201	2.8

町民1人当たりの予算額 28万2,444円

(平成15年2月1日現在の人口46,565人で試算)

	土木費 60,224円
	民生費 57,507円
	総務費 39,035円
	教育費 36,325円
	衛生費 31,363円
	公債費 27,268円
	消防費 13,516円
	議会費 4,589円
	労働費 4,180円
	その他 8,437円

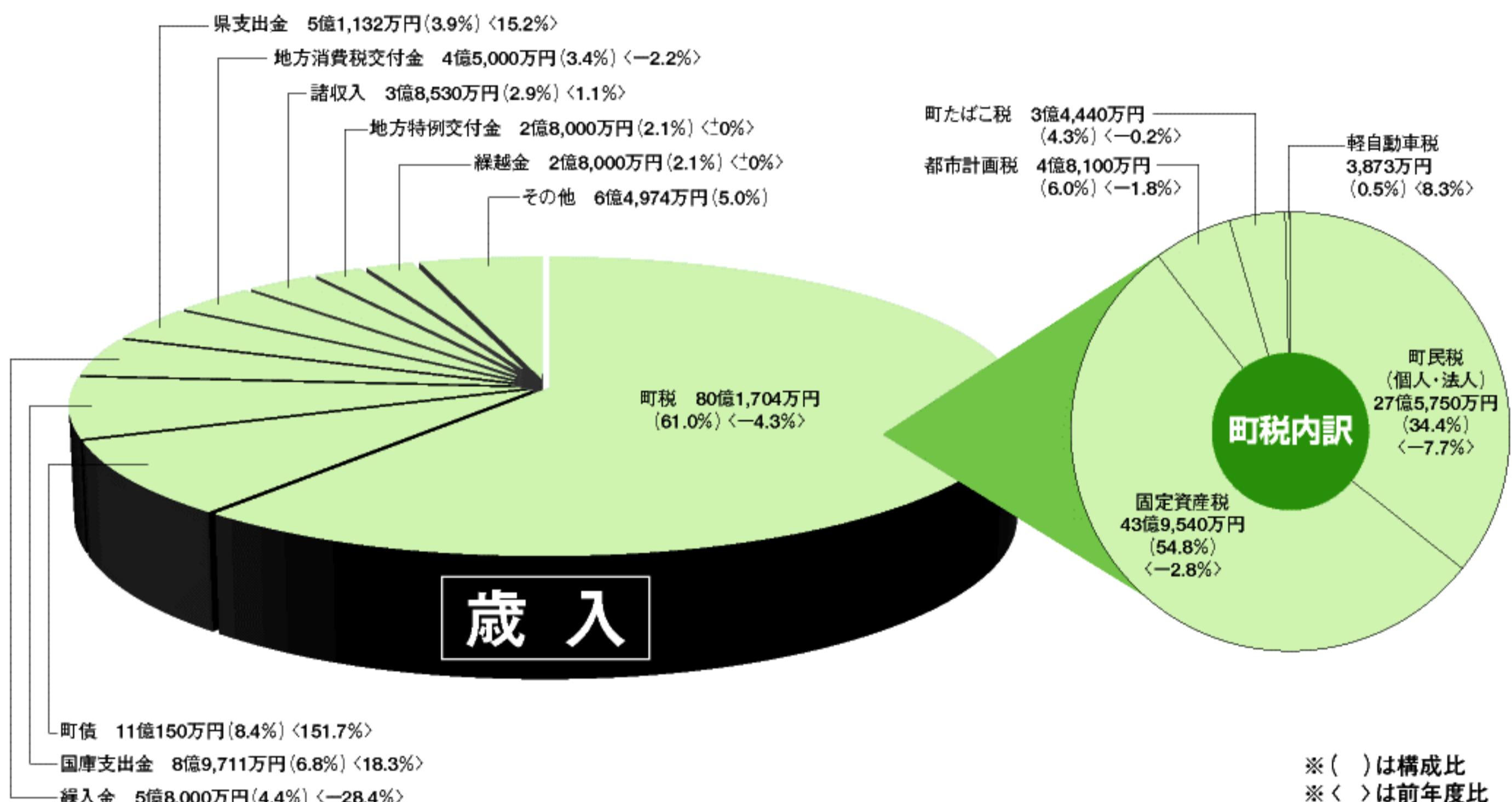


「寒川町ふれあい

～平成15年度予算

3月3日から27日まで平成15年町議会
決定しました。一般会計は、前年度に比
5,200万円。特別会計は、3億6,461万
り、予算総額では59億61万円(2.8%)

一般会計131億



平成15年度の主な事業

少子高齢化への対応

高齢化対策

新 ふれあいセンター運営事業	1,536万円
新 福祉住環境コーディネーター育成事業	16万円
新 福祉活動センター維持管理経費	886万円

少子化対策

小児医療費助成事業	9,590万円
私立幼稚園就園奨励費助成事業	3,851万円
子育て支援事業	3,181万円

環境との共生

新 剪定樹木チップ化事業	90万円
新 環境基本計画推進事業	698万円
ごみ減量化推進事業	1,982万円
公害対策事業	1,606万円

資源ごみ分別推進事業

2,028万円
3億3,672万円

教育環境の充実

放課後児童健全育成事業費	1,511万円
「生きる力」の育成事業	1,145万円
新(仮称)さむかわゆうゆう学園事業	10万円
「特色ある学校づくり」推進事業	300万円
小学校施設改修事業	9,397万円
学校給食磁器食器導入事業	1,602万円
教育相談事業	383万円

都市基盤の充実

寒川駅土地区画整理事業	9億6,641万円
ツインシティ倉見地区整備事業	2,615万円

町の都市計画に関する 基本的な方針

町では平成七年三月に都市マスター・プランを策定しました。町の都市計画を取り巻くさまざまな情勢が変化したので本計画の改定を行いました。

都市マスター プランとは

市町村の「総合計画（基本構想・
基本計画）」を踏まえ、長期的視点
に立って都市の将来像を具体的な形
で示す「市町村の都市計画に関する
基本的な方針」です。

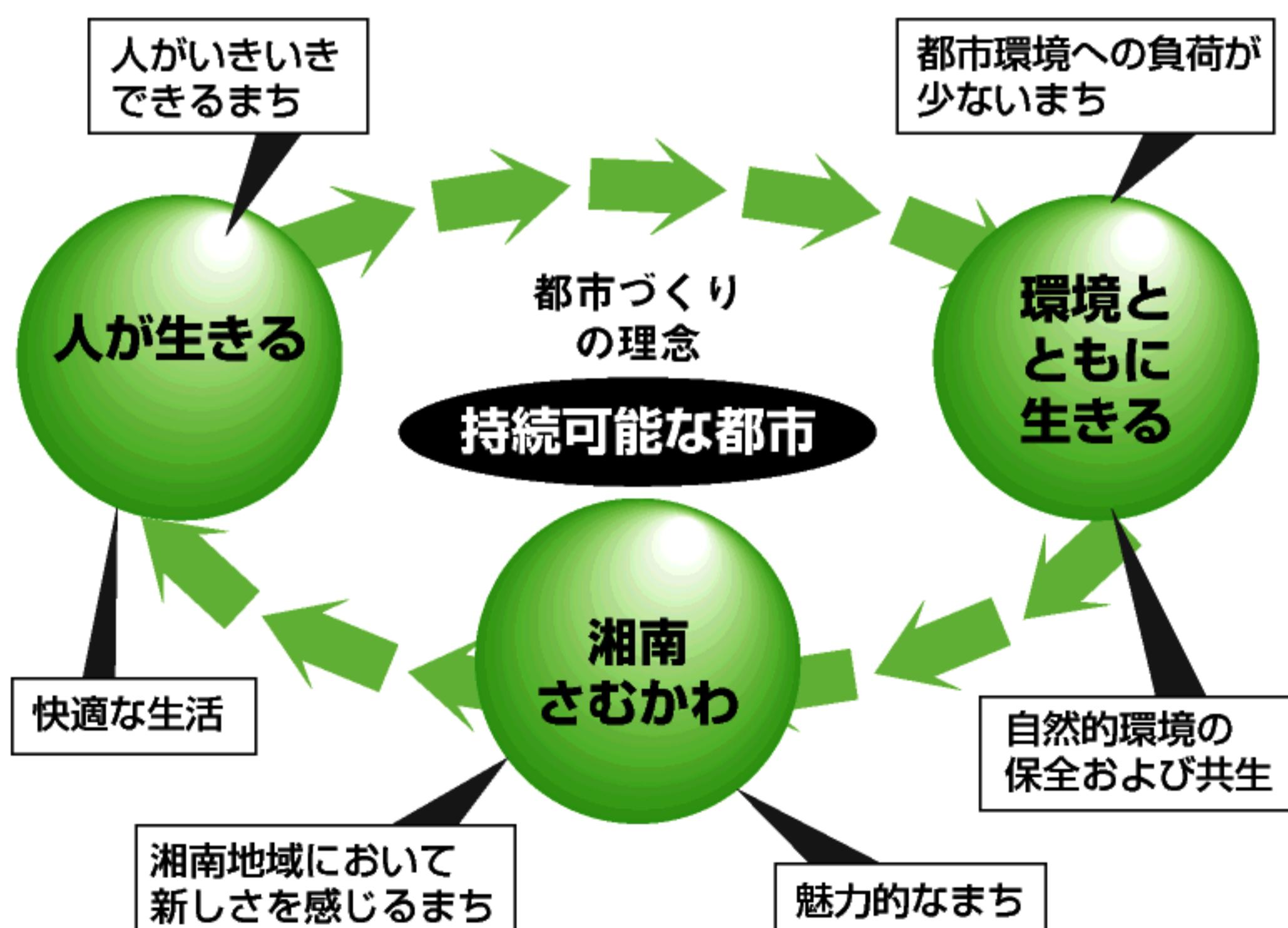
新たな都市づくり に向けて

平成十四年四月にスタートした「さ
むかわ2020プラン」と整合し、
平成三十二年を目標年次とします。

また、人々が暮らしやすく働きや
すい、そして郷土の歴史や自然的環
境と共生した都市づくりを目指すた
め、未来の世代の要求に対応できる
可能性をもつた「持続可能な都市」
を都市づくりの理念、「人が環境と
ともに生きるまち湘南さむかわ」
を都市づくりの理念、「人が環境と
ともに生きるまち湘南さむかわ」を
ともに生きるまち湘南さむかわ」を
将来都市像とします。



人が環境とともに生きるまち湘南さむかわ



寒川町都市マスター・プラン

都市づくりの 基本方針

将来都市像に掲げる「人が環境とともに生きるまち湘南さむかわ」を実現するため、五つの基本方針を示します。

一 基盤づくりの推進

都市基盤の充実と適正な土地利用の推進により「持続可能な都市」を支える基盤づくりを進めます。

二 寒川らしさの確立

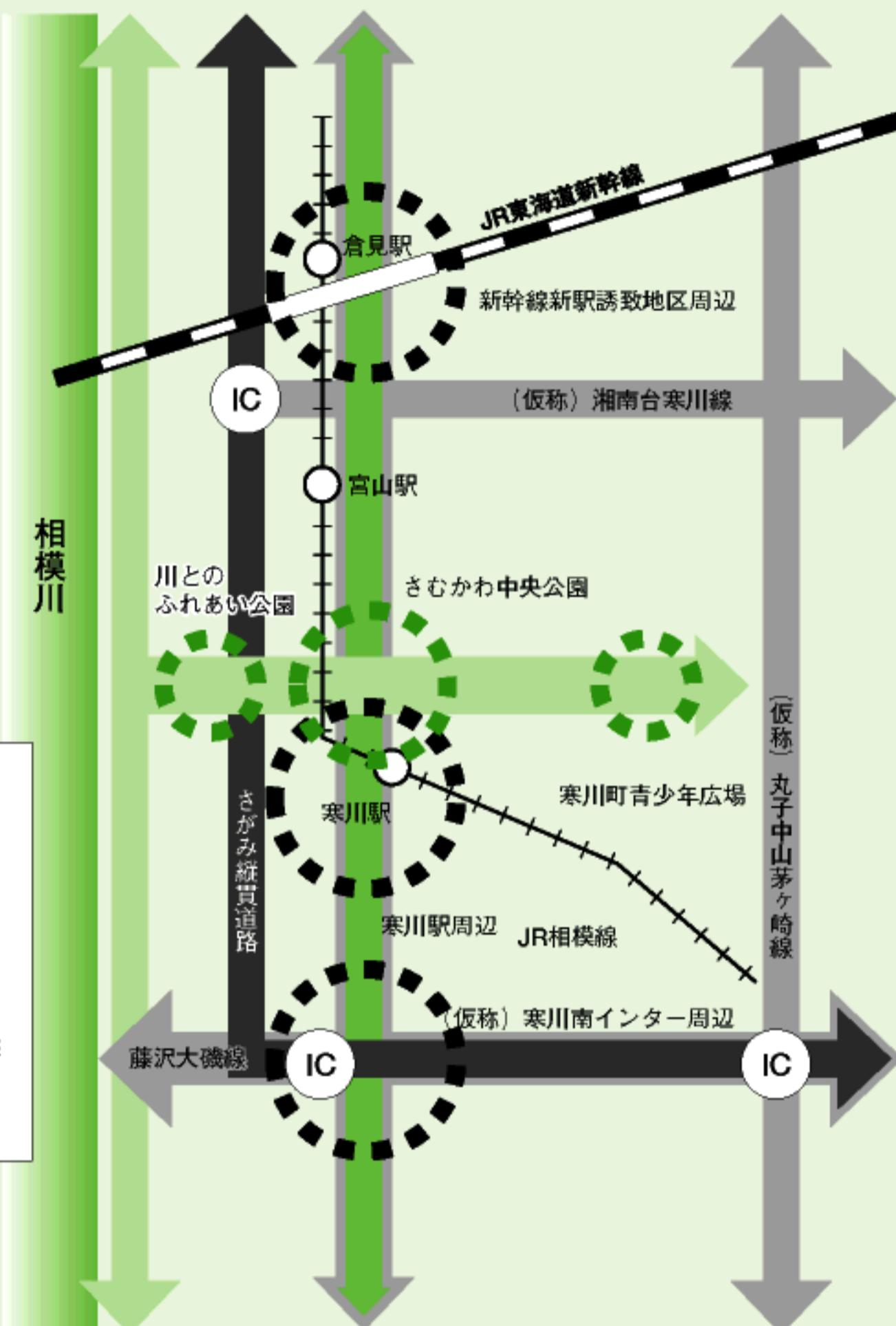
「湘南さむかわ」を具現化し、地域の特性を生かした「特色」づくりを進めます。

三 人が生きる まちづくり

高齢社会や都市防災等に対応した安全で人がいきいきするまちづくりを推進します。また、地域のコミュニティを重視し、人と人とのコミュニケーションの形成を推進します。

将来都市構造（概念図）

骨格となる道路



都市の拠点

新幹線新駅誘致地区周辺は、寒川町の新たな広域との連携拠点として、また、寒川駅周辺は町の中心市街地の拠点として、さらにさがみ縦貫道路（仮称）寒川南インターチェンジ周辺を当該道路の供用に伴う新たな産業の拠点としてそれぞれ位置づけます。

緑の軸

緑の拠点間をネットワークする道路や河川等について位置づけます。

都市の軸

各拠点間をネットワークする町内の主要な交通軸として機能する道路について位置づけます。

緑の拠点

町内の環境保全や防災、レクリエーション、景観等の視点から、都市の骨格となるオープンスペースについて位置づけます。

五 まちづくり推進体制の確立

住民・企業・行政の連携等によるまちづくりの体制づくりを進めます。

詳しくは、町ホームページまたは、都市計画課へお尋ねください。

内線 352 都市計画担当
都市計画課 (74) 1111
FAX (74) 1111

四 環境と共生する まちづくり

自然的空間の保全および活用や、オープンスペースの確保などを推進し、自然的環境と共生するまちづくりを進めます。

ひとりひとりが 自然と文化を愛する 水とみどりのまち

現在の環境問題は、特定の地域のみならず、地球規模の問題となっています。

そのような状況の中、町としても環境問題に対して中長期的な視点に立って取り組んで行くことが必要不可欠であるため、平成十三年七月に町長より環境審議会に対し環境基本計画策定の諮問があり、以降一年八ヶ月にわたる審議を経て、平成十五年二月に審議会からの答申に基づき計画策定をしました。

本計画では、町が目指すべき望ましい環境像を『ひとりひとりが 自然と文化を愛する 水とみどりのまち』として掲げ、望ましい環境像を実現するため、生活環境や、自然環境などの側面より「六つの側面から見た望ましい環境像」を設定し、さらにこれを実現していくため、二十二の「環境目標」を掲げました。

そして、この環境目標の中で二八五項目の施策の取り組み方針を定めて、環境に関する施策について取り組んで行くことをとしました。

今後、まちづくり、各種施策の環境に関わるすべての事項については、本計画の方向に沿って策定、推進します。

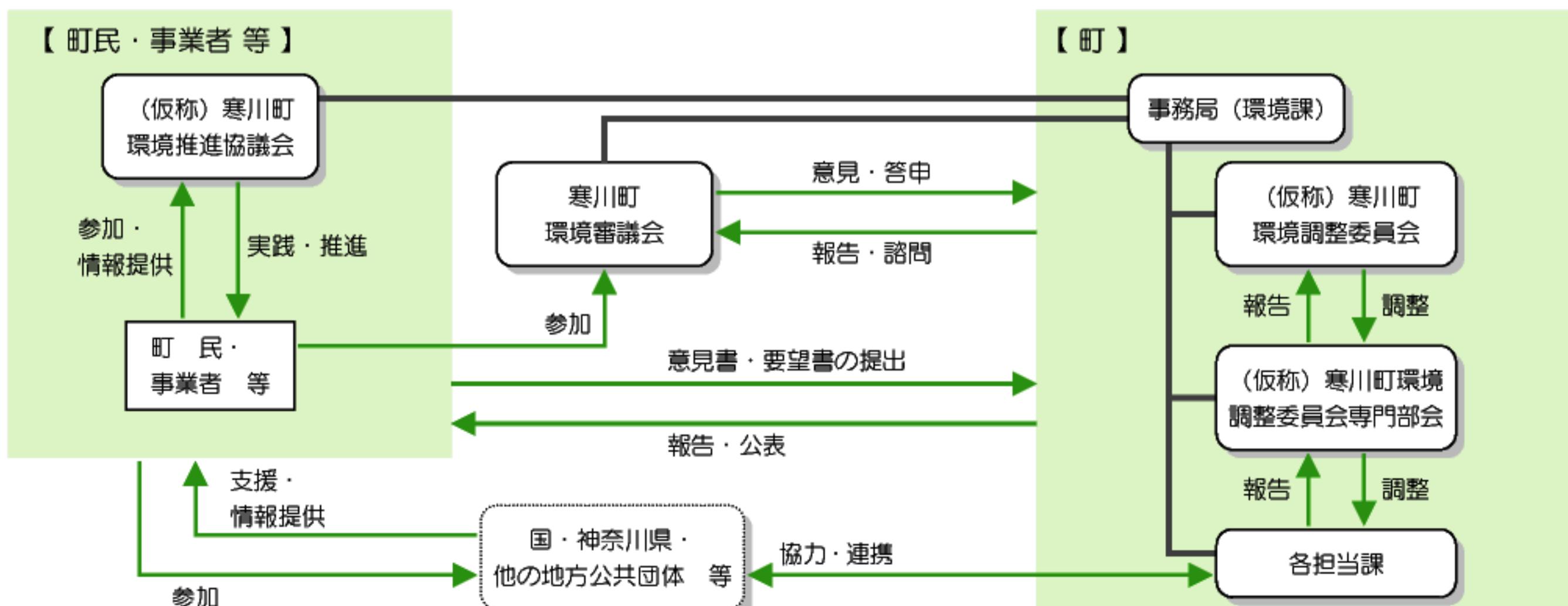
なお、寒川町環境基本計画は、役場二階情報公開コーナーおよび、寒川町公民館、町民センター、南部・北部文化福祉会館の各図書室で四月中旬よりご覧いただけます。

また、概要版を四月十五日発行の「広報さむかわお知らせ版」と共に全戸に配布します。

計画の推進体制

望ましい環境像の実現に向けて、本計画を総合的かつ計画的に推進するためには、各主体の自主的・積極的な取り組みと参加と協働による地域ぐるみのパートナーシップの形成は欠かせません。

環境基本計画を推進し、点検・評価していくための組織体制（下図）を円滑に運営していきます。



計画の全体構成

町が目指す望ましい環境像を6つの側面に分け22の環境目標を実現していきます。

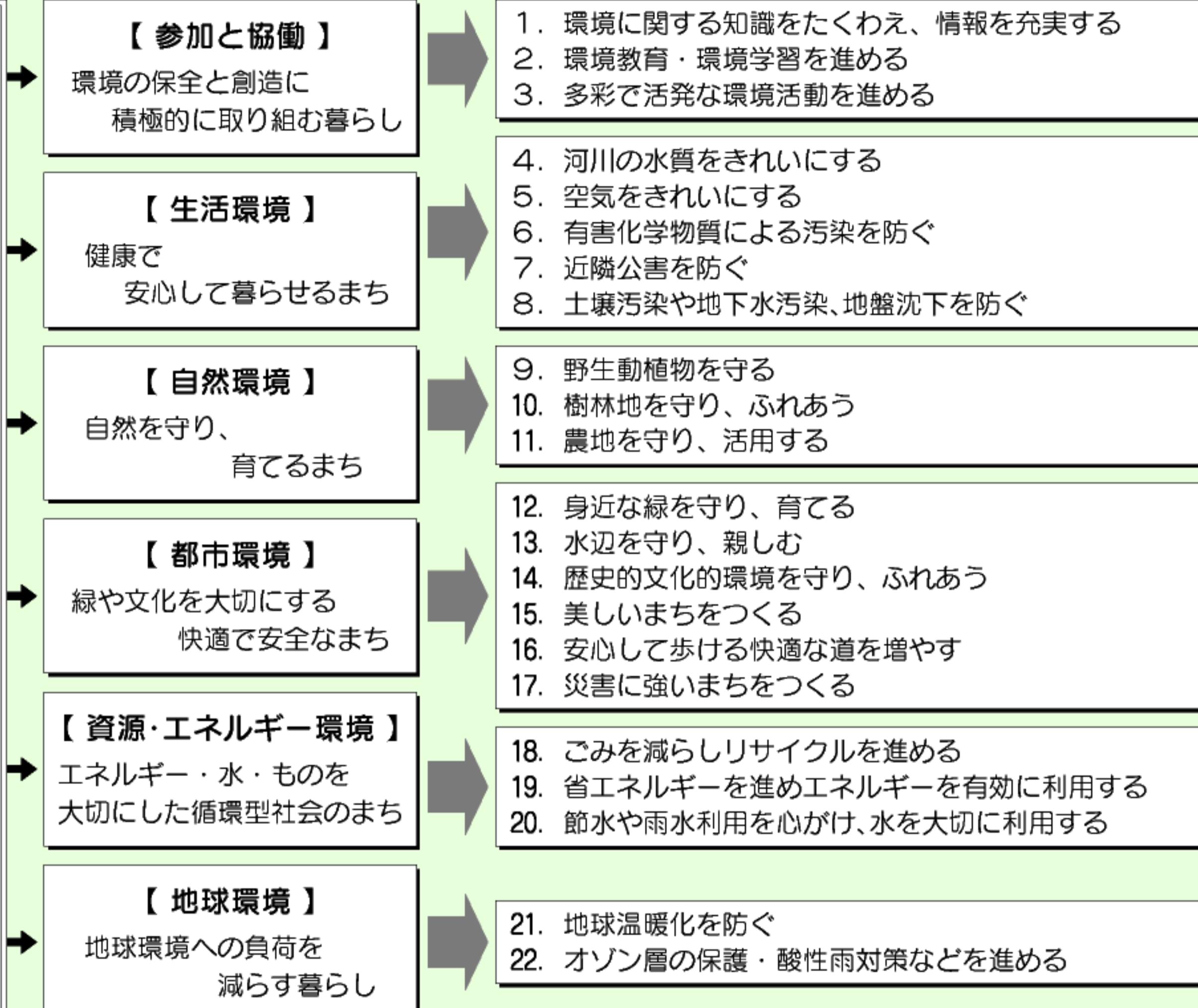
寒川町が目指す望ましい環境像

環境施策の方向

6つの側面からみた
望ましい環境像

環境目標

ひとりひとりが
自然と文化を愛する
水とみどりのまち



2
1
6
環境課
FAX
(74)
111
914
内線
(74)
111
1
914
1



タウンファイル2



当初、バス料金は倉見駅行きルート、町内周回北ルートとも起點から終点までの運賃が一乗車100円でした。

バス利用者からの意見や提案で、四月からは起終点を越えた場合も一乗車100円にします。

ただし、乗り継ぎは、次の便に引き続き乗車する場合だけです。

四月から乗り継ぎ券を発行します

コミュニティバス

(例) ②0小谷バス停から⑤宮山駅のバス停まで行く場合。

小谷～寒川町役場で100円、寒川町役場～宮山駅で100円で、200円がかかりました。四月からは、小谷～寒川町役場(乗り継ぎ券を発行)～宮山駅で100円となります。

企画課 (74) 1111内線238

企画調整担当 FAX (74) 9141

町史刊行物三冊を発刊

（例）寒川町史研究第16号

「寒川町史調査報告書13
『寒川の絵はがき』」

明治末から現代まで、寒川のことを題材にした絵葉書一四九枚をすべてお見せします。寒川神社、学校行事、河川改修工事など、寒川の昔の姿をることができます。

FAX 内線412町史編さん担当 場二階 発売開始 価格 各500円

（74）9141 企画課 (74) 1111

「特集・町史編さん事業の軌跡」

昭和六十年度に始まつた町史編さん事業は、本編の刊行の終了で、ひと区切りとなりました。そこで、これまでのことと、これからのこととをすべてまとめました。

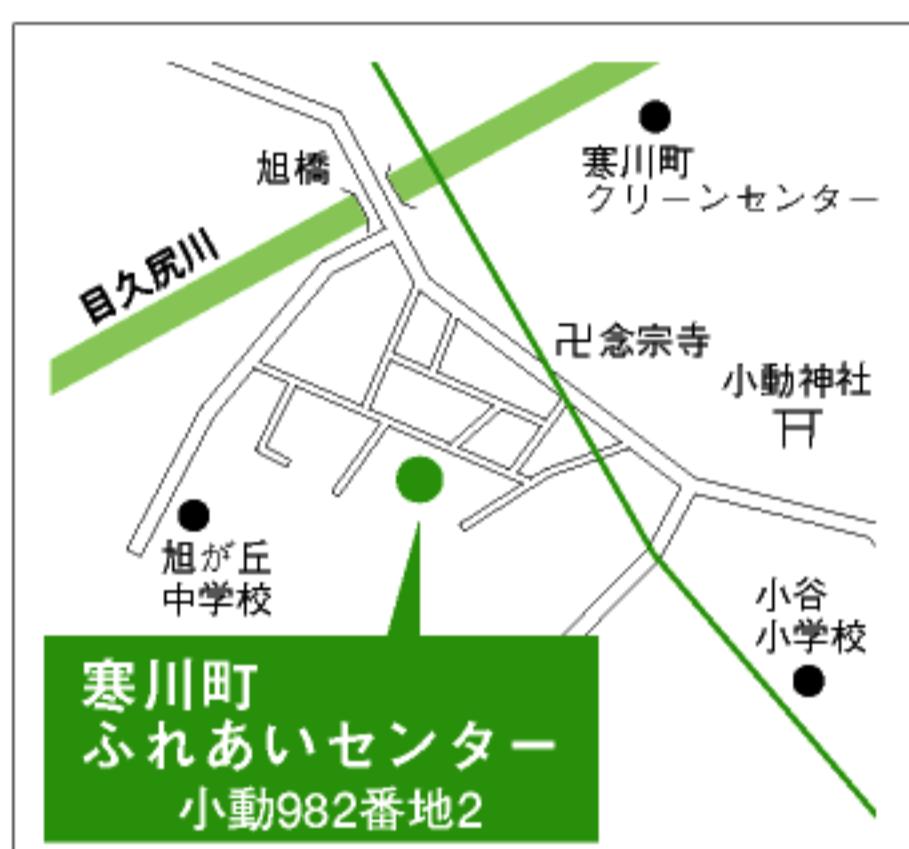


四月から小動地区にオープン 寒川町ふれあいセンター

寒川町ふれあいセンターでは、高齢者の豊かな経験と知識の活用、趣味や文化活動等を通じて社会参加や地域と世代間の交流を図り、健康や生きがいを高め介護予防に役立つてもらうために各種講座を開催します。また、町シルバー人材センターがこの施設に移転します。

講座・教室

- 高齢者が家庭でできる軽易な補修技能を習得できる教室です。
- ふすまの張り替え教室 ● 障子の張り替え教室 ● 網戸の張り替え教室
- 小物(棚等)作成
- 高齢者が子どもたちとの世代間交流を通じて、地域の伝統文化を子どもたちに伝えます。
- わらじ作り
- たこ作り ● 細め縄作り ● 門松作り
- 高齢者の健康に配慮した料理や季節料理など高齢者の健康づくりや世代間の交流ができます。
- 糖尿病予防料理 ● おせち料理 ● お菓子作り ● 漬物、みそ作り ● こんにゃく作り
- パソコンを通じての情報交換でのネットワークを図ります。
- パソコン教室



技術的な研修をします。

- 介護実習教室 ● 生活支援型デイサービス
- バス ● 機能訓練

サークル活動など

- ダンス教室 ● カラオケ教室など
- 高齢者ボランティア(老人クラブ等)の活動の場としても利用できます。

自分だけなら、これぐらいならと捨てたごみ、その一つ一つの小さなごみが確実に町を汚しています。そこで、町では平成十一年四月から寒川町飲食容器等及び吸い殻等のポイ捨て防止に関する条例を施行しました。この条例は、町と事業者と町民の皆さんのが一体となつてごみの散乱を防止し地域の美化を推進することで、きれいで快適な町をつくっていくためのもので、次のことを定めています。

ポイ捨て防止条例

が散乱しないよう回収容器を設置して管理してください。

町内全域で空き缶や、たばこの吸い殻などをごみ箱や灰皿といった所定の場所以外へ捨てるのを「ポイ捨て」として禁止しました。違反した場合は最高2万円の罰金を科せらざることあります。

● ポイ捨ては違反

※ポイ捨て防止啓発用ポスターができます。ご希望の人にお申し上げますので環境課へお越しください。

飲料自動販売機は届出と

回収容器の設置が必要



ジュースやビールなどの自販機を屋外に設置している事業者は届出が必要です。届出のあつた販売機には届出済証を交付しますので、必ず張り付けてください。また、飲料容器

シルバー人材センター

福祉事業センター (岡田六一〇)

「(74)7622」は変わりません
高齢介護課 (74)1111
内線445高齢福祉担当 FAX (74)5613

※シルバー人材センターの電話番号
内線445高齢介護課 (74)1111
内線445高齢福祉担当 FAX (74)5613

ポイ捨ては絶対ダメ

介護予防の知識、介護するときの

環境課 (74)1111内線
249環境担当 FAX (74)9141



タウンファイル4

交付できる書類や手続き	土・日曜日に交付する証明書等と申請方法※注1		郵送	昼休み
町民課内線262戸籍住民担当 住民票の写し 印鑑登録証明書 ※注2 戸籍の謄本・抄本 印鑑の登録・廃止	○ ○ × ×	月曜日から金曜日の 正午までの電話予約	○ × ○ ×	○ ○ ○ ○
税務課内線253納税担当 所得証明書・課税証明書・非課税証 明書・納税証明書 評価証明書	○ ×	月曜日から金曜日の 正午までの 電話か来庁予約	○ ○ ○	○ ○ ○
農業委員会内線467 受理証明願・許可証明願等	○	月曜日から木曜日の 午後5時までの電話か来庁予約	×	○
都市計画課内線352都市計画担当 地域地区証明・区域区分証明	○	月曜日から木曜日の 午後5時までの来庁予約	×	○
都市計画課内線482水みどり担当 公園占用許可書・公園内行為許可書	○	月曜日から木曜日の 午後5時までの来庁予約	×	○
道路課内線314道路管理担当 道路占用許可書・道路自費工事施工承 認書・污水等流入許可書・水路占用継 続占用許可書・境界確定証明書・道路 幅員証明書・車両制限令による証明書等	○	月曜日から火曜日の 午後5時までの来庁予約	×	○

FAX番号 町民課(74)5613 税務課(74)1385 農業委員会・都市計画課(74)2833 道路課(75)9906

※注1:土・日曜日は役場直室で証明書等の交付をします。

※注2:印鑑登録証明書を受けるときは、印鑑登録証をご用意ください。

町では、住民票や税務関係の証明書を電話等で予約受付し、土曜日に交付するサービスを行っていますが、四月からは、日曜日もできるようになります。なお、税務関係の証明書を本人または同居する親族以外の人が申請する場合は、委任状が必要です。

住民票や所得証明書などの交付

日曜日も利用できます

郵送で欲しいとき

①交付を受けたい書類名

②申請者の名前（押印）

③住所

④電話番号

⑤使用目的

を記入して、交付手数料分の郵便小

封筒を同封して、次へ郵送してください。
○住民票、戸籍関係→町民課あて
○税務関係→税務課あて
交付手数料など詳しくは各担当課へ
お尋ねください。
□(74)1111各担当課へ

被害にあつた人、その家族を支援します

寒川町犯罪被害者等支援事業

本人の意志に関係なく、いつでもどこでも起こりうる犯罪によって、不幸にして被害に遭つた人やその家族へ早期に精神的被害の軽減を図るために、四月からこの事業が始まります。

（犯罪被害の内容）

国内で行われた人の生命および身体を害する罪に当たる行為（過失犯を除く）、日本国籍の船舶と航空機内で同様な行為による死亡または傷害。

（支援金の支給対象）

平成十五年四月一日以降、犯罪被害を受けた当時、町に住民票がある人または、外国人登録をしている人
（支援の種類）
害者の遺族に支援金を支給
遺族支援 犯罪行為で亡くなつた被



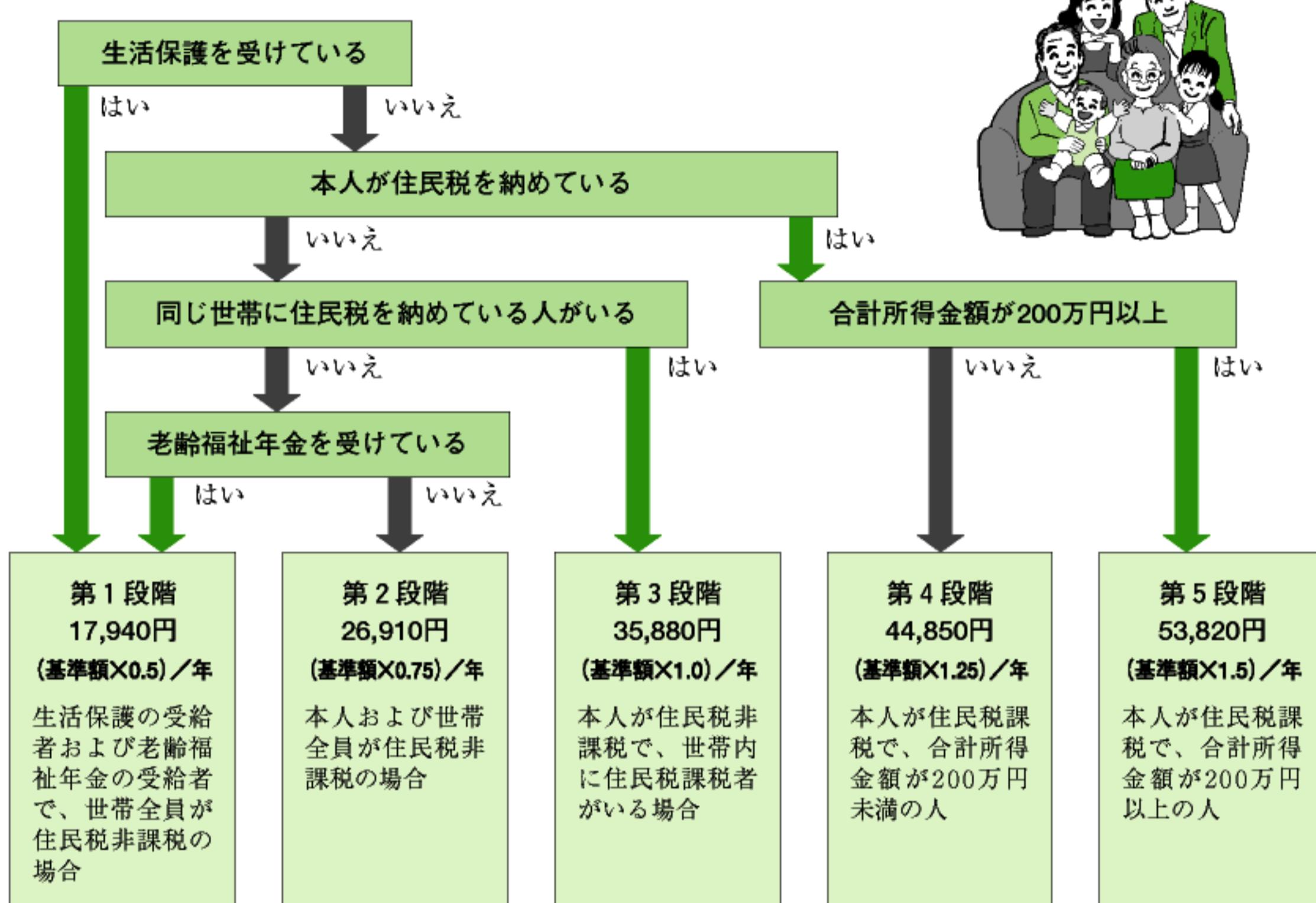
傷害支援 犯罪行為で全治一ヶ月以上上の傷害を受けた人に支援金を支給
支給額 10万円
被害者等支援 町や関係機関が行っている法律相談等、各種相談を活用し、被害者または、その遺族の精神的支援に努めます。

福祉課 □(74)1111内線2
82福祉総務担当 FAX (74)5613



四月から介護保険料が変更になります

六十五歳以上の人の介護保険料



※第4段階と第5段階の境界である合計所得金額は250万円から200万円に引き下げました。

毎年夏ごろに前年の所得を確認し、正式に保険料段階を決定します。年度の前半は仮の金額を納めて、後半で残額を調整することになっています。

〈一年分前納した場合〉
13,300円×12カ月 = 159,600円
↓
156,770円 (2,830円お得です)

〈半年分前納した場合〉
13,300円 × 6カ月 = 79,800円
↓
79,150円（650円お得です）

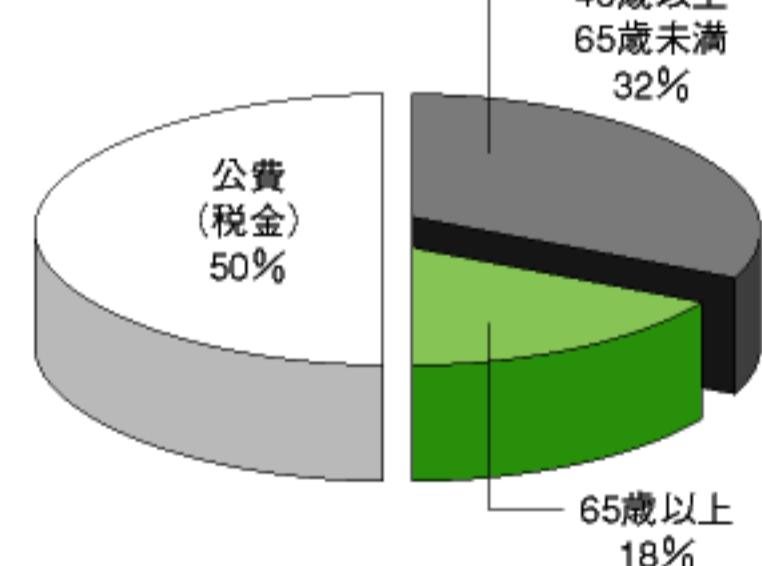
国民年金は、毎月納める方法のほかに、一年分または半年分をまとめて納める」ともできます。まとめて納めると保険料が安くなりお得です。

一年分または半年分をまとめて納める場合は、四月三十日（水）までに手続きをしてください。

まとめて納めるとお得です

国民年金保険料の前納制度

高齢介護認証担当
FAX (74) 5613



1年間にかかる介護サービスの費用の18%を65歳以上の人で負担することになっています。年間費用を12億円、65歳以上の人數を6千人とすると、 $12\text{億} \times 18\% \div 6\text{千人} = \text{年間 } 36,000\text{円}$ が基準額となります。



詳しくは、藤沢社会保険事務所へ
お尋ねください。



タウンファイル6

助成金 (一般住宅)	工事経費(円)	助成金(円)
	5万未満	4,000
	5万以上10万未満	8,000
	10万以上15万未満	1万2,000
	15万以上20万未満	1万6,000
	20万以上25万未満	2万
	25万以上30万未満	2万4,000
	30万以上35万未満	2万8,000
	35万以上	3万2,000

に実施するトイレの水洗化工事」――

この対象となるのは、供用開始日（今回は四月十日）から「三年以内に実施するトイレの水洗化工事」――

四月十日（木）から下図の緑の地域で公共下水道が使えるようになります。この地域に住む皆さんは、早めにトイレの水洗化や排水施設の工事をし、快適で衛生的なまちづくりにご協力をお願いします。

町では、各家庭などから公共下水道へ接続する場合、その工事経費を助成しています。また、無利子・無担保による貸し付けの斡旋もしています。（左表）

貸付金	工事経費(円)	斡旋額(円)	返済月数
	10万以上15万未満	10万	12カ月
	15万以上20万未満	15万	18カ月
	20万以上25万未満	20万	24カ月
	25万以上30万未満	25万	30カ月
	30万以上35万未満	30万	30カ月
	35万以上	35万	36カ月

詳しく述べてお尋ねください。
下水道課(7-4) 1111内線
364下水道維持担当

年以内に実施する風呂や台所などを改修する工事」です。
工事は町の指定工事店に依頼してください。工事に必要な手続きも工事店がします。
なお、工事終了後、水道使用量で公共下水道使用料を賦課します。
すでに供用開始地区でまだ公共下水道への接続をしていない家庭・事業所は、早めに手続きをお願いします。

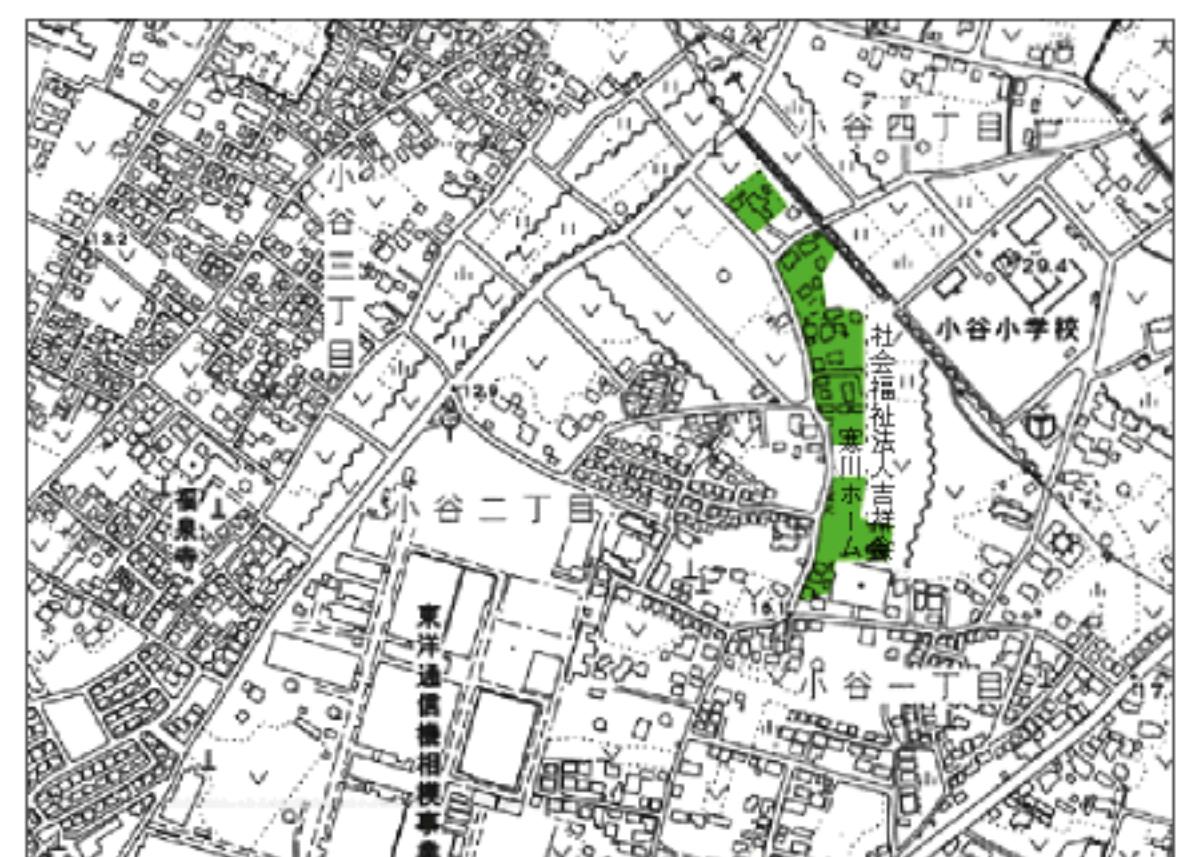
接続工事経費を助成



〈宮山地区〉



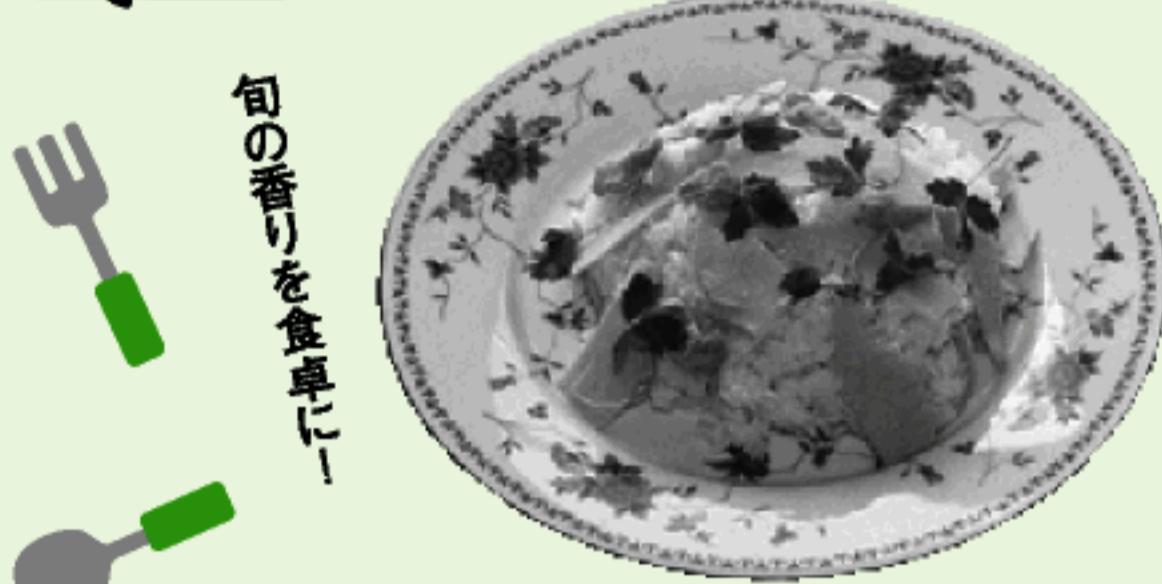
〈一之宮地区〉



〈小谷地区〉



ナイスCooking



匂の香りを食卓にー

1人分当たり311kcal・塩分2.0g

食事を楽しみましょう

たけのこすし

西村 **（74）4166**
寒川町食生活改善推進団体

サンショウの葉がない時は、ほかの香味を添えてよいです。匂のたけのこで、春を召し上がれ。

⑤Bの調味料で合わせ酢を作る。
⑥ご飯が炊きあがつたら、熱いうちに⑤を合わせ、すし飯を作る。
⑦⑥に④を混ぜ合わせ、器に盛つてサンショウの葉を散らす。

①米は炊く30分前にといで、ザルにあげ水気を切つておく。
②水を加えて炊く。
③たけのこは薄切りにし、油揚げは5mmの短冊切りにする。
④③にAを加えて汁気がなくなるまで煮る。

作り方

A	だし汁	大さじ6(90cc)	360cc
	薄口しょうゆ	大さじ1	
B	みりん	大さじ1	
	砂糖	大さじ2	
サンショウの葉	酢	1枚(20g)	2合
	塩	小さじ1	
	適量		

まちかど



ファンハウス

材 料(4人分)

なーるほど クイズ さむかわ

投稿
コーナー

4月から△の日も住民票などの交付が受けられます。△は、次のうちどれでしょうか？

- ① 土・日曜日
- ② 土曜日のみ
- ③ 日曜日のみ

応募方法 はがきに「4月号の答え〇」を書いて、4月18日（金）までに届くようにお送りください。

先月号の答えと当選者

4月13日（日）は、県知事・県議会議員選挙の投票日です。

正解は②でした。正解者の中から抽選で次の皆さんに記念品をお送りします。

鎮野秀子さん（倉見）
小出浩史さん（一之宮）
杉山初枝さん（一之宮）

ご応募ありがとうございました。



trus(トゥルーズ)

仲間たち

活動は、毎週月曜日に南小学校体育館で行っています。小学一年生から四年までの児童と初心者を対象としたグループと、小学五年生以上のグループに編成し行っています。元気いっぱい明るいメンバーがそろっています。人前に出ることができなかつた子どもたちも、今では笑顔で踊り、ステージに立つことが楽しくなりました。

みんなに見てもらいたいです。ぜひ見に来てください。よろしくお願ひします。

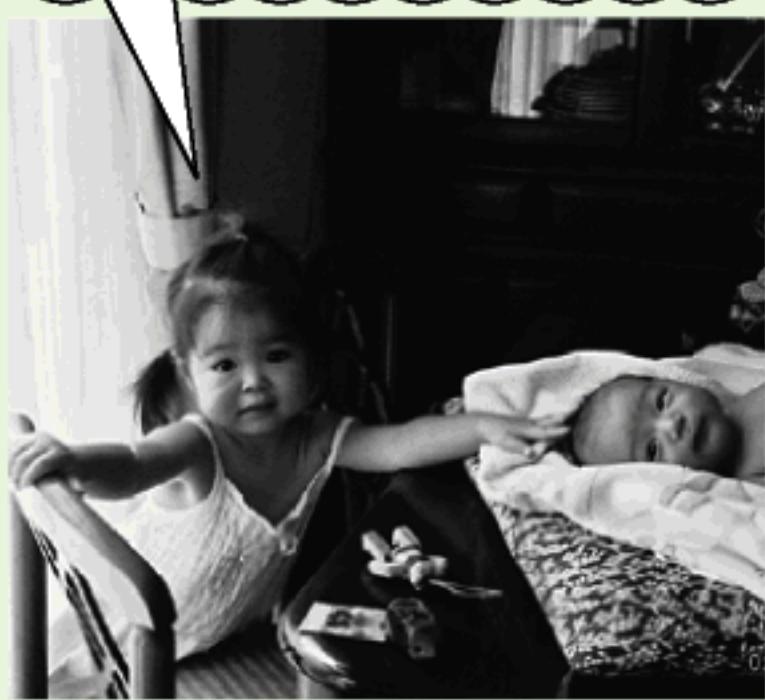
連絡先 竹内 **（75）3904**

うちの家族

投稿コーナー

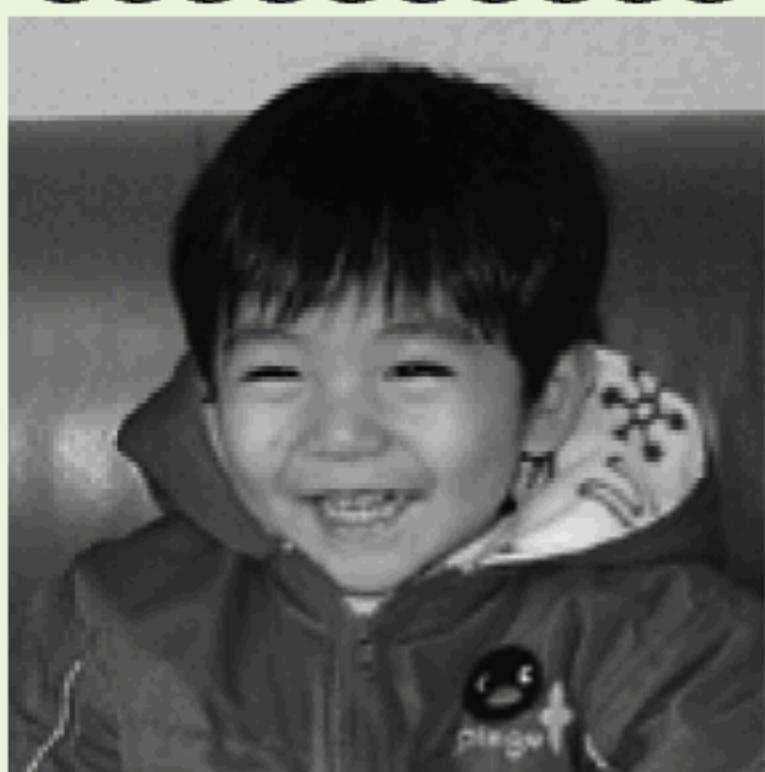
おじいちゃんやおばあちゃんと孫、一家の写真なども募集しています。ペットと一緒に写真もどしどし応募してね!

かわいい私の弟だよ!



(左)太田 愛乃ちゃん 3歳(大曲)
(右) 慎也ちゃん 8ヶ月(〃)

笑顔がとっても素敵です!



柴 聖南ちゃん 2歳(田端)

投稿コーナー

のあて先

はがき等に、コーナー名、住所、
氏名、電話番号を記入してください。
(匿名希望可)

あて先 ☎253-0196寒川町役場
△広報広聴課広報広聴担当
△(74) 1111内線213
FAX(74) 9141
✉toukou@town.samukawa.kanagawa.jp

寒川小動大凧会20周年記念

寒川小動大凧会は、今年で20年目になります。これを記念して、大たこ揚げのほかイベントを行います。



とき 5月4日(日)午後1時から
※雨天の場合 5月5日(月)

ところ 町クリーンセンター東側(小動150)

※地図参照

・大たこ揚げ 大きさ約4間(32畳分)

<20周年記念イベント>

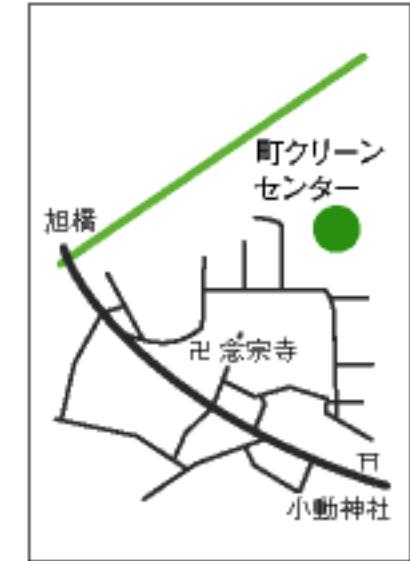
・ポン菓子

・豚汁

・子ども用たこ(先着50人)

※いずれも無料配布

☎寒川小動大凧会 坂田△(75) 0370 FAX(75) 2289



「コレ何ごみ?」(P10) の答え

投稿コーナー

包丁は、刃の部分(金属)と柄の部分(木またはプラスチック)とに分かれますが、これを分けることは危険なので不燃ごみとして出してください。

問題なのは、包丁を含む刃物類を出すときです。包丁等をそのまま出しますと、収集の際、大変危険です。包丁等を出すときは、「刃」の部分を必ず新聞紙等で包んでからにしてください。

包丁を洗った後、水気を完全に取り除いておくとさびにくくなります。包丁は、刃を研ぐなどして長く使いましょう。

☎環境課△(74) 1111内線244

清掃担当 FAX(74) 9141

◆このコーナーでお答えします!

分別に迷うごみがありましたら、はがきに名称、材質、大きさ、重さを書いてお寄せください。

包丁



不燃ごみ



ゴミ山ポン太

わたしのひとこと

不法投棄について

住宅地なのに、平気で「不法投棄」をする人がいます。ルールやマナーを守らない人がいる限り、町はきれいになりません。何とかできないものでしようか? (匿名)

回答

町では、今年二月十二日に寒川郵便局と「廃棄物等の不法投棄に関する情報提供」の契約を結びました。

郵便局員、約五十人の外務職員が配達中、不法投棄の現場を見かけたら、直ちに町へ通報する契約内容となっています。これは、毎日バイクなどを利用している郵便局員が町内をくまなく走るために素早い発見ができるからです。今までには、企業のご協力をいただいて、町職員もパトロールを実施したり、住民の皆さんから通報等を受けたりして監視体制をとつていきましたが、郵便局員も監視に加わることで、より不法投棄がしにくい環境をつくることが狙いです。

昨年度は、車を除いた三十五トの不法投棄があり、約四百六十五万円の処理費用がかかりました。

県下で不法投棄に関しての行政と郵便局との提携は、横浜市保土ヶ谷区、厚木市などに次いで八番目となり、町村で初めての試みです。

環境課 (74) 1111内線2449

FAX (74) 9141

宮山神社は、寒川神社の末社で、寒川神社の太鼓橋西側に位置し、橋の下に通じる池で囲まれた森の中に鎮座するお社です。古くより宮山各地区に鎮座していた琴平社、八幡社、雷社、若宮八幡社、祐岐志社、稻荷社、三峰社等のほこらを現在の社地に合祀したものです。

祭礼は、毎月一日午前八時半に月次祭、九月二十九日午前十時に例祭が行われます。月次祭は寒川神社と宮山神社、御祖神社の各社に、寒川神社の神官が分散して午前八時三十分の同時刻に行われています。

宮山神社と松の大木

わたしは、毎月御祖神社の月次祭に講中の人々

とご一緒に参列し、月次祭終了後、帰りにご本殿と宮山神社に立ち寄り、健康と家内安全等のご加護をお祈りして帰宅することを習わしとしています。

宮山神社は、わたしの住まいの居間または書斎として利用している部屋の真正面に当たり、目久尻川を越えた森の中で、樹齢三百年前後と言われる松の大木がそびえ立っていました。しか

井出政穂さん(宮山)の話
『郷土さむかわ』第二十五集
平成十四年十一月一日発行
寒川町郷土研究会編

この松の大木はひとつと抱えられるくらい大きい木でした。この木が、考え方など

ものころの宮山神社の境内は、わたしたちの遊び場所であり、この松の大木は、隠れん坊の遊び相手でもありました。

ところが、この大木が、数年前の落雷で一番高い枝がまた裂き状態になり、割れ目の赤肌が太陽の直射を受けて日立つていました。

窓越しに、その状態をいつも確認しながら、毎日の様に気にしていました。ここ数年の間に徐々に亀裂が進み、ついに落下來してもお

かしくない危険な状態になつていました。その

後、植木職人による大掛りな大枝伐採作業が行われました。

ペんの大枝がい



井出宅から撮影した伐採前の松の大木
(井出政穂さん所蔵)



暮らしのワンポイント

⑥
トランクルームの利用
～保管と補償の条件を確認する～

海外への長期赴任や家の増改築などのときに家財道具を預けられるトランクルーム。

カビやサビの予防として、衣類はクリーニングに出してから、冷蔵庫や洗濯機には湿気を残さないなど預ける前にきちんとチェックすることが大切です。保管中の環境についてもあらかじめ確認しましょう。倉庫内の温度や湿度は品物の性質に応じた管理ができるか、防虫、防塵、防犯設備は整っているなどは、トランクルーム業者を決めるときの重要なポイントです。

費用の見積もりは、万一事故があった場合にどの程度の損害賠償が受けられるかを確認。

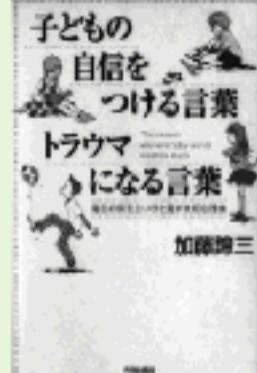
トラブル防止のため、預ける前にキズの有無も業者側と確認しておきましょう。



トランクルーム認定書

60

今月のピックアップ



「子どもの自信をつける言葉 トラウマになる言葉」

著者 加藤 諦三
出版社 青春出版社 図

子どもが失敗してしまったときどんな言葉をかけますか?「やればできるのよ」「助かるわ」「自分で決めなさい」…子どもに良いひと言、悪いひと言の違いとは。本当に心の強い子を育てるヒント。

「ウーリーのわたあめ」



著者 よしむら あきこ
出版社 学研 北

おやつにわたあめを作るひつじのウーリー。砂糖を入れてスイッチオン。あめがくるくるまわりだし、くるくるくるくる。でも、あめはどんどんふくらんで…。読み聞かせに最適な楽しい絵本。

季節の風

短歌

群がりて生うるクレソン冬ざれの
渓にみずみずと春を待ちいる

職ひきし夫が厨に立つ姿
鏡に見つつ髪を梳きおり

三沢米子

諦めることなく再受験せし彼の
努力むくわれ朗報届く

三浦勢津子

注文せし品の早々届ききて
病みつきになるかもネットショッピング
娘の家に忘れしセーター今日届く
部屋の匂いを少し含めて

鈴木一江

投稿
「秋桜短歌会」

まちかどファンハウス



上海禁書	島村 匠	図
ミセス順	佐藤洋二郎	図
闇の子供たち	梁 石日	図
Talking on air	葉加瀬太郎	図
受胎告知	矢川 澄子	セ
冬のはなびら	伊集院 静	セ
おいしいきのご料理	上村 泰子	セ
死の文化を豊かに	徳永 進	セ
おわらない夏	小沢 征良	北
火の粉	雲井 僕介	北
水とガンの深い関係	河野 武平	北
田中耕一という生き方	黒田 龍彦	北
嫌われ松子の一生	山田 宗樹	南
交渉人	五十嵐貴久	南
もっと手軽に昆布術	奥園 寿子	南
家裁に来た人々	山田 博	南

図一寒川町図書館(公民館内) 75-0021

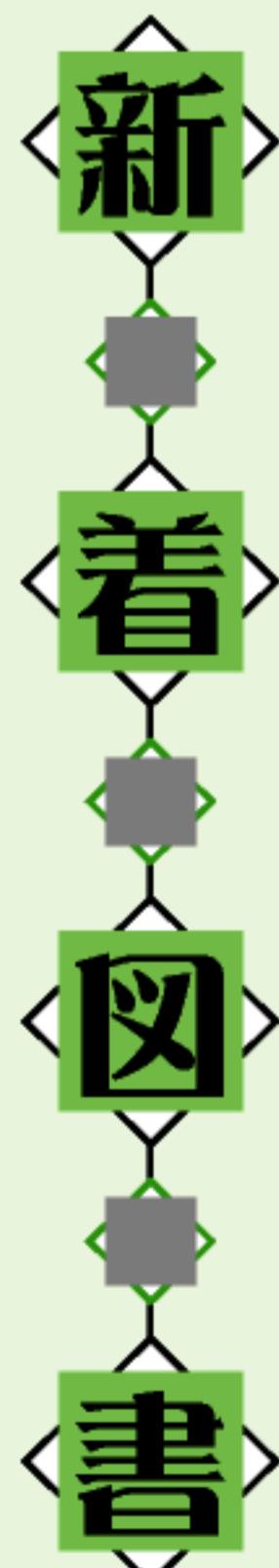
セ一町民センター(74-1111内線580)

北一北部文化福祉会館(74-1515)

南一南部文化福祉会館(75-0281)

●●● 5月の図書館(室)のお休み ●●●

6日(火)、12日(月)、19日(月)、26日(月)



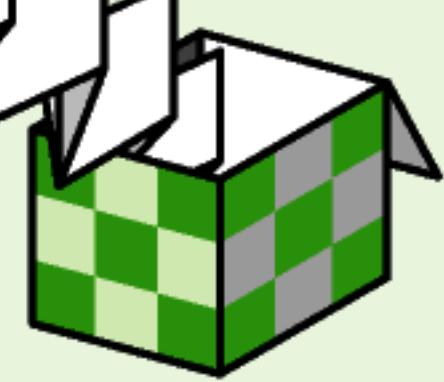


役場番号74-1111

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。
申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。

個別郵便番号 253-0196

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。



ちびっこクッキング教室



いてみませんか。

とき 4月25日、5月2日、
9日の金曜日 午後1時30分
～4時（全3回）

講師 谷澤保さん（水彩画家）

費用 1000円（教材費）
持ち物 水入れ、または牛乳

赤・青・黄色の3種類のサラダを作ります。

とき 4月26日（土）午後2時から

ところ 南部文化福祉会館
対象 6～12歳の児童 15人
(先着順)

持ち物 持ち帰り用容器3個、
エプロン、ハンドタオル

費用 450円

申し込み 4月15日（火）午前9時から同館へ費用を持つて直接

〒南部文化福祉会館 (75) 02801 FAX (75) 1777



小さな水彩画教室
はがきサイズの水彩画を描

旅フェア2003



旅フェア2003

身体障害者十国峠協力登山会

ニコニコリサイクルフリーマーケット出店者募集

いらなくなった物を、もう一度活躍させてみませんか。不用品をリサイクルするフリーマーケットの出店者を募集します。

とき 6月1日（日）午前10時～午後3時（雨天中止）

ところ さむかわ中央公園

対象 町内在住の世帯、グループ

費用 500円（町緑化基金に寄付）

申し込み はがきに「フリーマーケット出店希望」、責任者の住所、氏名、電話番号を記入して4月30日（水）までに環境課へ郵送（申し込みは1世帯または1グループにつき1枚限り）

※区画は1世帯または1グループにつき1区画で飲食

物、動物、植物、リサイク

ルに関係のない手作りのもの、電気製品およびプロの出店は不可、応募多数の場合は抽選になります。

□環境課内線242清掃担当 FAX (74) 9141



岳集団ベルククラブへ電話で
代表事務所 室井 (74) 0465
(23) 0416 0465
(23) 6290

とき

6月1日（日）

ところ

十国峠（熱海市）

募集中

50人、ボランティア

人

50人、ボランティア

費用

車いすの人、身体障害

者

無料、ボランティア

6

0円

200円（23歳以下は200

0円）

申し込み

午後6時以降に上

とこ

浜市西区みなとみらい1ノ1

ノ1、桜木町駅から徒歩12分

ところ

パシフィコ横浜（横

とき

午前10時～午後6時

とこ

とこ

とき

午前9時～午後5時

とこ

日は午後4時まで

とこ

町民センター

とき

4月26日（土）、27日

とこ

湘南野生蘭会 宮下

とき

(74) 457-4

男声合唱で歌おう

地域の仲間と男声合唱で歌いませんか。健康的に大声で楽しく歌って、心と体をリフレッシュしよう。

とき 4月26日、5月10日、
24日、6月14日、28日の土曜
日 午後1時30分～3時

友情列車ひまわり号

(JR藤沢駅ルミネ6階)
JR湘南よみうり新聞社 0466(50)5088 FAX 0466(50)50077

とき 6月8日(日)

申し込み 当日会場で
費用 1000円

※一時保育あり、要予約。
三浦 0463(34)6300

申込期限 4月15日(火)
入場 無料(申込み制)
ところ 藤沢市民ギャラリー

倫理文化講演会

とき 4月19日(土)午後1時30分～3時30分

ところ 茅ヶ崎市民文化会館
テーマ 「家庭づくり」の心得
講師 丸本征雄さん(社倫理研究所)

有効期限 平成16年3月31日
交付枚数 年間4枚(自己負担あり)
申し込み 高齢介護課へ直接
※随時受け付けています。
高齢介護課 0463(34)5613

社担当 FAX (74)5613
災害見舞金制度

カラオケ生涯学習成果発表会

とき 4月27日(日)午前9時45分～午後6時30分

ところ 町民センターホール
歌謡サークル友和会事務局
舛水 0463(34)5600

重度障害者の外出に役立つようタクシーの基本料金を助成しています。
対象 町内在住で次のいずれかに該当する人

●身体障害者手帳所持者で下肢、体幹機能、視覚障害2級以上の人、上肢、内部機能障害1級の人●療育手帳Aを持つている人●知能指数が35以下と判定された人●特定疾患医療受給者証所持者

支給金額 ●死亡 未就学児
…9万円、6～19歳…18万円、20歳以上…27万円●入院5日まで…5000円、6日以上…1日にしき…1500円(7万5000円を限度)●後遺症害1・2級…7万5000円

人でみる湘南100人展

町内在住の田口雅巳さんの色紙などを展示します。

とき 4月22日(火)～27日
(日)午前10時～午後7時(22日は、午後1時から)

とき 4月22日(火)午前11時～正午
テーマ 湘南暮らし

定員 100人(抽選)

山田耕筰と赤とんぼを愛する会



とき 4月20日(日)午後2時～4時

ところ 勤労市民会館(茅ヶ崎市新栄町13ノ32)

内容 山田耕筰の生涯を語る、ハーモニカ演奏、幻のCDを聴く、みんなで歌おう冬の歌

費用 400円(会場費ほか)
JR指沢 0463(34)3316

はり・きゅう・マッサージ受療券の交付

対象 町内に1年以上在住で70歳以上の人(昭和8年4月1日以前に生まれた人)、介護

有効期限 平成16年3月31日
申し込み 身体障害者手帳、療育手帳、特定疾患医療受給者証のいずれかを持って福祉課へ直接

申込期限 平成16年3月31日
申し込み 身体障害者手帳、療育手帳、特定疾患医療受給者証のいずれかを持って福祉課へ直接

70歳以上の人(昭和8年4月1日以前に生まれた人)、介護

骨密度測定

4687

あなたの骨年齢は何歳ですか。足のかかとで測定します。

とき 5月12日(月)午前8時45分～11時45分

対象 町内在住で20歳以上の50人(先着順)

内容 超音波による測定および栄養・運動等の事後指導

費用 500円

申し込み 健康課へ電話か直接またはファックスで

女性は年1回、男性は3年に1回が効果的です。

健康課 (74) 3921
健康づくり担当 FAX (74)

卒業帽は、町民大学の学習メニューにもなっています。

譲ります!

- ▶卓上スタンド(2台／本体:黒色)
- ▶犬舎(スチール製、1坪程度の大きさ)
- ▶台所用ワゴン(木製、キャスター付き、折りたたみ可能)
- ▶寒川東中制服(女子用、160cm)
- ▶ベビー布団セット(Disney BABIES、7点セット、茶色、ミッキー&ミニー)



- ▶自転車(26インチ)
- ▶大学受験参考書(数学、理科)
- ▶英語の雑誌、本
- ▶和英辞典
- ▶ベビーゲート(階段用、2台)
- ▶掃除機
- ▶ジューサー
- ▶パン焼き機
- ▶男児服(90~95cm)
- ▶女児服(100~110cm)
- ▶相和幼稚園制服等一式(男児用、サイズ指定なし、カバン含む)
- ▶ふじ園児園制服一式(男児用、110~130cm)
- ▶リコーター

【3月14日現在】

不用品の登録や斡旋は窓口、電話でお受けします。町のホームページにも掲載しています。不用品の取引は当事者同士の直接交渉となります。

なお登録期間は4月より3か月間に変更となりました。

町民課 内線261町民相談担当
FAX (74) 5613

求めます!

ません。
寒川町公民館 (75) 2585
0021 FAX (75) 2585

バスポートの申請

新年度の国民健康保険料

4月30日(水)まで

納期限は

4月1日(火)からバスポートを申請する際の本人確認は、

住民基本台帳ネットワークシステムを利用しますので、これまで必要だった住民票の写しが不要になります。なお、

戸籍謄(抄)本等の関係書類の提出は必要です。

また、これまでどおり住民票の写しによる手続きもできます。

県バスポートセンター
045 (671) 7205

今回通知する4月から7月までの国民健康保険料は、前々年(平成13年)中の所得等をもとに仮計算したもので、8月に通知する8月分以降の保険料は前年(平成14年)中の所得等をもとに本計算した金額と4月から7月までの過不足を調整した保険料です。

そのため4月から7月までの保険料と8月分以降の保険料とでは差があることがあります。通知書のとおりお支払ください。

保育料4月分、介護保険料4月分、国民健康保険料4月分、清掃手数料従量制第4期の納期月です。

便利な□座振替をご利用ください。

福祉課 内線281児童福祉担当▼高齢介護課 内線444介護保険担当▼保険年金課 内線274国保担当▼環境課 内線249清掃担当

さむかわインフォメーション
テレホンサービス
●行政ミニ情報 (74) 1010
●テレホン童話 (74) 1014
4月は「さいふの中のなかたち」をお楽しみください。

インターネット

ホームページアドレス

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

防災交通課の危険物等防災情報携帯電話用ホームページ
http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/~bousaiii_index.htm

ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャンネルで、町の紹介をしています。

今月は「公民館まつり」です。

放送日 4月14日(月)～20日(日)
9:00～9:15 12:00～12:15
15:00～15:15 17:00～17:15
20:00～20:15 23:00～23:15

寒川神社一之鳥居がある大門踏切から、寒川駅側へ二百メートルほどの地点の写真です。右は昭和四十二（一九六七）年ころ撮影されたものです。画面には一本の線路が写っています。上は相模線の本線、下は西寒川支線のものです。支線は、一之宮の河原で採れた砂利を貨車で運び出しますため、大正十一（一九二二）年に敷かれました。当初は貨物専用線でしたが、昭和十三年から二十年と、昭和三十五年から五十九年までの

昭和四十二年ころ撮影（中瀬 猪野トヨ子さん所蔵）



町史探訪シリーズ

(192)



現在の様子



「西寒川支線の分岐点」

間は、ひと駅だけ客を乗せる列車も走りました。下の写真右側にみえる柱は、相模線の架線を支えるものです。相模線が電化されたのは、平成三（一九九一）年三月のことです。

十二年間にわたり連載してきた「すいばらしち」は今回で終了です。ご愛読ありがとうございました。五月号からの新シリーズにご期待ください。

町史編さん担当 FAX (74) 1111内線412



●本紙は資源保護のため、再生紙を使用しています。

▶ ぽかぽか陽気なって、出掛けには今一番良い季節です。しかし、花粉症の人にとっては最悪の季節。でも悩まされるのもあと少しの我慢。と言うものの何か特効薬があればいいのに。(弘) ▶ ある公園に行ったら、あちらこちらでくしゃみをしながら花粉症の人が花見をしていました。私も負けずにカンパン!ヘックション!(功) ▶ 4月ともなれば、春めいて新年度のスタートに桜が華を添えてくれます。気持ちのうえでも、こころなしかリフレッシュされて、新人のときのような初々しい気持ちに戻れます。が、しかし…休日は「春眠暁を覚えず」と言いまして、いつまでも寝てしまいます。(^^;)(秀) ▶ 寒川中学校の卒業生が寒川地下道を掃除する姿を見て、中学生最後の思い出としてとてもよいことだと思いました。寒川中学校の卒業生の皆さん、おつかれさま。そして、どうもありがとうございます。(卓)

南部文化福祉会館での公民館まつりでは、ポップコーン、リサイクルペーパーの販売のほかにあめ玉のくじ引き、パッチワーカの展示などがありました。

写真は、あめ玉のくじ引きをしている様子です。この日（三月一日）は晴天で、子どもからお年寄りまでたくさん的人が会場を訪れていました。

初日の二十二日は、北部文化福祉会館で第二十回公民館大会も開かれました。式典では、公民館まつりのテーマ入選者の多田武さん（一之宮）に梅沢康信氏（寒川町公民館運営審議会議長）から記念品が手渡されました。

「すばらしい 人との出会い 笑顔の輪」をテーマに、二月二十二日から土・日曜日の三週にわたり、寒川町公民館、北部・南部文化福祉会館で第二十五回公民館まつりが開催されました。

表紙の写真から

寒川町の人口と世帯

人口
世帯
46,580 (+15)
16,558 (+11)

H15・3・1 現在

() 内は前月との比較